

HYUNDAI CONNECTED MOBILITY GMBH

NAUDOJIMO SĄLYGOS - „IN-CAR Hyundai BLUELINK“ ir „Genesis connected SERVICES“ „HYUNDAI“ ir „GENESIS“ MARKĖS TRANSPORTO PRIEMONĖMS

VERSİJA: 2025 m. rugsėjo 8 d.

Pakeitimų sąrašas

- Šios naudojimo sąlygos taikomos „Hyundai“ ir „Genesis“ markės transporto priemonėms.
- Nuo 2025 m. spalio 8 d. „Genesis Connected Service“ paslaugas teiks „Hyundai Connected Mobility GmbH“, „Hyundai Motor Group“ partnerinė įmonė. Atkreipkite dėmesį į atitinkamus pakeitimus skirsniuose [1.2](#), [1.3](#) ir [16.1](#).
- Atnaujintas skirsnis [3.1](#) „Hyundai“ „Bluelink“ paketai (tik „Hyundai“ markės transporto priemonės).
- Skirsnyje [4.4](#) pridėta „Google Places“ POI paieška (taikoma ne visoms transporto priemonėms).
- Pridėtas [10](#) skirsnis, „Duomenų prieiga ir naudojimas“. Šis pasikeitimas galioja nuo 2025m. rugsėjo 15d.

1. ĮVADAS

- 1.1.** Kad galėtumėte naudoti „Hyundai Bluelink“ („Bluelink“) ir „Genesis connected services“ („Genesis Connected Services“ ar „GCS“) (kartu – „Paslaugos“), perskaitykite šias sąlygas („Sąlygos“ ar „Naudojimo sąlygos“).
- Šios sąlygos taikomos kiekvieną kartą, kai naudojate Paslaugomis, prieinamomis „Hyundai“ ir „Genesis“ markės transporto priemonių informacijos ir pramogų sistemoje šalyse, išvardytose 1 priede. Naujausią šių Sąlygų versiją rasite informacijos ir pramogų sistemos meniu (jūsų transporto priemonės informacijos ir pramogų sistemoje).
- Papildomos paslaugos, teikiamos per mūsų „Hyundai“ ir „Genesis“ programėles.
- 1.2.** Mūsų įmonės pavadinimas „Hyundai Connected Mobility GmbH“. Mūsų registracijos adresas yra Kaiserleipromenade 5, 63067 Offenbach, Vokietija. Esame jūsų sutarties partneris – Paslaugų teikėjas.
- 1.3.** Jei turite klausimų, susisiekite su mumis telefonu +49 69271472377 arba el. paštu support.bluelink@hyundai-europe.com („Hyundai“ transporto priemonės) ar mygenesis@eu.genesis.com („Genesis“ transporto priemonės).

2. PASLAUGŲ NAUDOJIMAS

2.1. BENDROSIOS IŠANSKTNĖS SĄLYGOS

- 2.1.1.** Jūs turite būti vyresni nei 18 metų ir sutikti su šiomis Sąlygomis.
- 2.1.2.** Paslaugas galima naudoti tik „Hyundai“ ir „Genesis“ markės transporto priemonėse, kurie yra aprūpinti specialia „Bluelink“ / GCS įranga, ypač modemu su iš anksto įdiegta SIM kortele ir specialia antena.
- 2.1.3.** Sutartis dėl Paslaugų teikimo pagal šias sąlygas yra atskira nuo jūsų „Hyundai“ ar „Genesis“ markės transporto priemonės pirkimo (ar išperkamosios nuomos) sutarties. Tai yra dvi teisiškai atskiros sutartys, kurios iš esmės viena kitos neįtakoja.
- 2.1.4.** Paslaugos yra susietos su konkrečia transporto priemone ir negali būti naudojamos ar perkeltos į kitą transporto priemonę.
- 2.1.5.** Galite, bet kada suaktyvinti ir išaktyvinti visas ar tam tikras paslaugų kategorijas informacijos ir pramogų sistemos privatumo nustatymuose.
- 2.1.6.** Ne visos paslaugos gali būti prieinamos jūsų konkrečiai transporto priemonei – tai gali priklausyti nuo jūsų „Hyundai“ ar „Genesis“ markės transporto priemonės modelio bei informacijos ir pramogų sistemos programinės įrangos versijos.
- 2.1.7.** Mes jums netaikysime mokesčių už Paslaugų naudojimą mūsų sutarties galiojimo laikotarpiu (žr. žemiau [12](#) skirsnį, kuriame nurodyta, kada baigiasi mūsų pagal šias sąlygas sudaryta sutartis).
- 2.1.8.** Jei ketinate parduoti savo transporto priemonę ar visam laikui perduoti jo nuosavybę trečiajai šaliai, žr. [7.4](#) skirsnį.

2.2. SUTARTIES SUDARYMAS

Sutartis tarp jūsų ir mūsų dėl Paslaugų sudaroma suaktyvinus Paslaugas informacijos ir pramogų sistemos meniu (jūsų transporto priemonės informacijos ir pramogų sistemoje).

Sutartis sudaroma jūsų vietos kalba.

Naujausią šių Sąlygų versiją visada rasite informacijos ir pramogų sistemos meniu.

3. PASLAUGŲ PAKETAI

3.1. „HYUNDAI“ „BLUELINK“ PAKETAI (TIK „HYUNDAI“ MARKĖS TRANSPORTO PRIEMONĖS)

Naudodami „Bluelink“ paketus „Bluelink Lite“, „Bluelink Plus“ ir „Bluelink Pro“ galite pasirinkti geriausiai jūsų poreikius atitinkančias paslaugas.

3.1.1. NEMOKAMAS LAIKOTARPIS

Įsigiję arba išsinuomavę išperkamosios nuomos būdu „Hyundai“ transporto priemonę, kurioje įdiegta „Bluelink“ sistema, tam tikrą laiką („**nemokamą laikotarpį**“) gausite nemokamą prieigą prie tam tikrų paslaugų. Tiksli trukmė ir įtrauktos funkcijos priklauso nuo jūsų transporto priemonės modelio, komplektacijos ir šalies, kurioje ji buvo įsigyta. „Bluelink“ paslaugų nemokamas laikotarpis pradedamas skaičiuoti nuo jūsų transporto priemonės pardavimo datos.

Toliau vartojamos sąvokos „Esančios transporto priemonės“ ir „Naujos transporto priemonės“ naudojamos tik siekiant atskirti skirtingas transporto priemonių komplektacijas. Norėdami sužinoti, kuriai kategorijai priklauso jūsų transporto priemonė ir kiek laiko dar galios atitinkama paslauga, **atidarykite „Bluelink“ programėlę ir pagrindiniame ekrane pasirinkite „Dabartinis planas“**. Taip pat galite apsilankyti oficialioje „Hyundai Bluelink“ svetainėje: <https://www.hyundai.com/eu/bluelink.html>

Esančios transporto priemonės

„Esančios transporto priemonės“ taikoma 2019–2024 metų modeliams su ankstesnėmis „Bluelink“ konfigūracijomis. Dėl tikslaus tinkamumo ir prieinamų paslaugų prašome pasitikrinti „Bluelink“ programėlėje.

- Nemokama prieiga prie „Bluelink **Pro**“ (3 metams) arba „Bluelink **Plus**“ (5 metams), priklausomai nuo modelio.
- Pasibaigus šiam laikotarpiui, norint toliau naudotis „Bluelink“ paslaugomis, reikės mokamos prenumeratos.
- Jei prenumerata neatnaujinama, paslaugos išjungiamos, o jūsų transporto priemonė bus atstatyta į gamyklinius parametrus (visi asmeniniai nustatymai bus ištrinti).

Naujos transporto priemonės

„Naujos transporto priemonės“ taikoma nuo 2025 metų modeliams ir naujesniems. Dėl tikslaus tinkamumo ir prieinamų paslaugų prašome pasitikrinti „Bluelink“ programėlėje.

- Nemokama prieiga prie „**Bluelink Lite**“ iki 10 metų.
- Be „Bluelink Lite“, suteikiama nemokama prieiga prie „**Bluelink Plus**“ ir „**Bluelink Pro**“ mažiausiai 6 mėnesiams, po to norint toliau naudoti atitinkamą „Bluelink“ paslaugą reikės mokamos prenumeratos.
- Jei nenuspręsite prenumeruoti „Bluelink Plus“ ar „Pro“, transporto priemonė toliau naudos „Bluelink Lite“ iki likusio 10 metų nemokamo laikotarpio pabaigos.

3.1.2. PRENUMERATOS PAKETAI PASIBAIGUS NEMOKAMAM LAIKOTARPIUI

Pasibaigus nemokamam laikotarpiui, galite pasirinkti vieną iš šių „Bluelink“ paketų, priklausomai nuo jūsų transporto priemonės modelio, komplektacijos ir šalies, kurioje ji buvo įsigyta:

„Bluelink Lite“

Apima pagrindines funkcijas, pvz., maršrutų susiejimas, elektromobilių paslaugos, transporto priemonės būsenos atnaujinimas „Bluelink“ programėlėje ir „Hyundai Digital Key“ (jei palaikoma).

Nemokama iki 10 metų tik „Naujoms transporto priemonėms“ (ne „Esančioms transporto priemonėms“).

„Bluelink Plus“

Papildo nuotolinėmis funkcijomis (pvz., kondicionierius, užrakinimas) ir tiesioginėmis paslaugomis (pvz., orų prognozė, greičio matuokliai).

Nemokama prieiga gali skirtis:

- iki 5 metų „Esančioms transporto priemonėms“ be OTA palaikymo;
 - 3 metai „Esančioms transporto priemonėms“ su OTA;
 - mažiausiai 6 mėnesiai „Naujoms transporto priemonėms“;
- vėliau – tik su mokama prenumerata.

„Bluelink Pro“

Apima visas „Lite“ ir „Plus“ funkcijas, taip pat srautinio perdavimo paslaugas (jei palaikoma) ir informacijos ir pramogų sistemos „Over-the-air“ atnaujinimus.

Nemokama prieiga gali skirtis:

- 3 metai „Esančioms transporto priemonėms“ su OTA;
 - 6 mėnesiai „Naujoms transporto priemonėms“;
- vėliau – tik su mokama prenumerata.

Pastaba: visą paketų funkcijų sąrašą rasite internetinėje svetainėje:

<https://www.hyundai.com/eu/bluelink.html>

3.1.3. PASLAUGŲ ĮVAIROVĖ IR ATNAUJINIMAI

Nemokama prieiga ir paketų prieinamumas gali skirtis priklausomai nuo šalies, kurioje transporto priemonė buvo įsigyta, transporto priemonės tipo ir techninių specifikacijų.

„Hyundai“ pasilieka teisę atnaujinti ar keisti paslaugas, kaip nurodyta 14 skirsnyje („Pakeitimai“).

3.2. „GENESIS CONNECTED SERVICES“ PAKETAI

Esamiems „Genesis Connected Services“ naudotojams visos paslaugos teikiamos įprastai likusį penkerių (5) metų nemokamo laikotarpio laiką, skaičiuojamą nuo transporto priemonės registracijos datos.

Pasibaigus nemokamam laikotarpiui, galite užsisakyti mokamą paslaugų paketą, kuris yra prieinamas jūsų transporto priemonės modeliui.

4. PASLAUGŲ SĄRAŠAS

„Hyundai Bluelink“ naudotojams prieinamos paslaugos priklausys nuo pasirinkto „Bluelink“ paketo.

„Genesis Connected Services“ naudotojams suteikiamos visos žemiau nurodytos paslaugos.

4.1. TIESIOGINĖS PASLAUGOS (TIK „BLUELINK PLUS“ IR „BLUELINK PRO“)

Naudodami tiesiogines paslaugas, galite pasiekti toliau išvardytas funkcijas transporto priemonės Informacijos ir pramogų sistemoje:

4.1.1. TIESIOGINĖ EISMO INFORMACIJA

„Bluelink“ ir GCS naudoja eismo informaciją realiuoju laiku, kad pasiūlytų jums geriausius maršrutus pagal esamas sąlygas. Taip užtikrinami greičiausi maršrutai ir tikslesnis atvykimo laikas.

4.1.2. AUTOMOBILIO STATYMAS REALIUOJU LAIKU

Ši funkcija padeda jums rasti laisvą stovėjimo vietą, kad išvengtumėte įtampos.

Automobilio statymo informacijoje palyginamas laisvų stovėjimo vietų pasirinkimas požeminiuose garažuose, stovėjimo aikštelėse ir gatvėje.

Automobilio statymo realiuoju laiku funkcija aptinka laisvas stovėjimo vietas pagal spalvas (žalia, geltona, raudona); be to, pateikiamos mokamų stovėjimo vietų kainos, ten, kur jos taikomos.

4.1.3. DEGALINIŲ INFORMACIJA REALIUOJU LAIKU

Su šia funkcija lengviau rasite artimiausią ir pigiausią degalinę. Degalinių informacijoje realiuoju laiku pateiktos kuro kainos ir naudojant spalvas (žalią, raudoną) palyginamas kainų lygis.

4.1.4. ORAS

Ši funkcija skirta penkių dienų orų prognozei pateikti.

4.1.5. „HYUNDAI“ ir „GENESIS“ PASLAUGOS

Su šia funkcija greičiau rasite artimiausios „Hyundai“ / „Genesis“ atstovybės arba serviso adresą ir kontaktinius duomenis.

4.1.6. GREIČIO MATUOKLIO / PAVOJAUS ZONOS ĮSPĖJIMAI (GALIMI, TIK JEIGU JIE TEISĖTI NAUDOJIMO ŠALYJE)

Naudojant šią funkciją siunčiami įspėjimai apie vietas, kuriose itin dažnai nutinka nelaimingi atsitikimai; be to, jūs įspėjami apie „pavojaus zonas“, greičio matuoklius ir išmaniuosius šviesoforus, kuriais matuojamas greitis.

4.1.7. Sporto lygos

Sporto lygos suteikia informaciją apie naujausių sporto įvykių rezultatus. Šiuo metu palaikomos sporto šakos: futbolas, krepšinis, beisbolas ir golfas bei Pasaulio lengvosios atletikos čempionatas, Olimpinės žaidynės ir FIFA Pasaulio futbolo čempionatas.

4.2. EV NUMATYTOSIOS VIETOS REALIUOJU LAIKU (TIK EV IR PHEV) (VISI „BLUELINK“ PAKETAI)

EV numatytųjų vietų realiuoju laiku funkcija suteikia informaciją apie artimiausią ir geriausią EV įkrovimo stotelę, atitinkančią jūsų poreikius (pvz., įkrovimo tipą).

- 4.3. NUMATYTOSIOS VIETOS REALIUOJU LAIKU IR NEMOKAMA TEKSTINĖ PAIEŠKA REALIUOJU LAIKU (VISI „BLUELINK“ PAKETAI)**
- „Bluelink“ ir GCS rasite išsamią internetinę numatytųjų vietų (POI) realiuoju laiku ir galėsite gauti papildomos informacijos (pvz., darbo laikas) ir su konkrečia vieta susijusių pasiūlymų apie numatytąsias vietas tiesiai į informacijos ir pramogų sistemos navigacijos ekraną.
- Kokios papildomos funkcijos yra prieinamos tik „Hyundai Bluelink“ naudotojams:
- Šios POI rodomos navigacijos žemėlapyje mažų smeigtukų su atitinkamu pasirinkto trečiosios šalies paslaugų teikėjo logotipu pavidalu. Šalia logotipo rodomas simbolis „%“, jei šiuo metu vykdoma jus galinti sudominanti akcija. Jei paspausite šį simbolį, atidaromas išsamus ekranas su papildoma informacija, pasiūlymu ir, pavyzdžiui, nuolaidos ar akcijos QR kodu.
- Galite ieškoti įvairių POI navigacijos sistemoje pasirinkę pageidaujamą POI kategoriją (pvz., degalinė, automobilių stovėjimo aikštelė, parduotuvė ir (arba) maisto prekės). Jei vienas iš pasirinktų paslaugų teikėjų šiuo metu vykdo akciją ar kampaniją, tai parodoma sąrašo viršuje, o jūs matysite „%“ simbolį, reiškiantį pasiūlymą. Paspaudę atitinkamą pardavėją, gausite išsamesnės informacijos apie POI ir išsamiaame ekrane galėsite iškviesti pasiūlymą, pvz., nuolaidą arba akcijos QR kodą.
- Be to, navigacinės sistemos meniu „POI šalia“ skiltyje „Nuolaidos netoliese“ rasite aktualių dabartinių su vieta susijusių pasiūlymų sąrašą visose POI kategorijose.
- Pasiūlymus ir informaciją iš transporto priemonės galite taip pat siųsti tiesiai į „Hyundai“ programėles kaip „push“ pranešimus paspaudę išmaniojo telefono piktogramą arba mygtuką „Siųsti į telefoną“ išsamiaame rodinyje. Visų transporto priemonės išsiųstų „push“ pranešimų sąrašą rasite skiltyje „Daugiau“ – „Pasiūlymų pašto dėžutė“.
- Norėdami pateikti jums įdomių ir aukštos kokybės pasiūlymų, naudojamės trečiosios šalies paslaugų teikėjo paslaugomis, kuris teikia platformą, kurioje atrinkti pardavėjai ir (arba) partneriai iš visų atitinkamų POI kategorijų gali pradėti atitinkamas rinkodaros kampanijas.
- Pardavėjas moka „Hyundai“ už kiekvieną smeigtuko parodymą ir sąveiką su vienu iš jų pasiūlymų. Jei nenorite matyti tokios partnerinės rinkodaros, išjunkite „Vietos nustatymu pagrįstos paslaugos transporto priemonėje“ informacijos ir pramogų sistemos meniu „Privatumo nustatymai“. Tai taip pat išjungs kitas vietos nustatymu pagrįstas paslaugas automobilyje, pvz., elektromobilių POI (įdomios vietos) ir tiesioginio ryšio navigaciją.
- 4.4. „GOOGLE PLACES“ POI PAIEŠKA (TIK TAM TIKRIEMS „HYUNDAI“ ir „GENESIS“ MODELIAMS)**
- Naudodami „Bluelink“ ir GCS naujausius buvimo vietos duomenis ir informaciją iš vienos didžiausių duomenų bazių pateikiame tiesiai į jūsų informacijos ir pramogų sistemos navigacijos ekraną. Nemokama tekstinė paieška ir automatinio užbaigimo funkcijos leidžia lengvai rasti reikiamą vietą, įskaitant ir konkrečioje vietovėje, pvz., maršrute. Be to, iš karto gausite išsamią informaciją, pavyzdžiui, darbo laiką, informaciją apie kainas, vietos aprašymus, naudotojų atsiliepimus ir daug daugiau.
- 4.5.** Ši funkcija praneša jums per informacijos ir pramogų sistemą, kai artėja pagalbos tarnybos transporto priemonė, pvz., greitosios pagalbos automobilis.
- 4.6. INTERNETINIS BALSO ATPAŽINIMAS (VISI „BLUELINK“ PAKETAI)**
- Norėdami pasiekti ir valdyti Informacijos ir pramogų sistemą arba kurti ir siųsti teksto žinutes, galite naudoti balso komandas.
- Internetinė balso atpažinimo funkcija veikia mūsų „Bluelink“ / GCS debesijos aplinkoje.
- Siekiant optimizuoti balso atpažinimo paslaugą, bus apdorojami jūsų balso pavyzdžiai ir GPS koordinatės.
- Internetinė balso atpažinimo funkcija šiuo metu galima šiomis kalbomis: anglų, vokiečių, prancūzų, italų, ispanų ir olandų k.
- Jeigu internetinė balso atpažinimo funkcija išjungta arba nepasiekiama, galite naudoti balso atpažinimo funkciją neprisijungus. Šios funkcijos skiriasi tuo, kad režimas neprisijungus palaiko tik tam tikras komandas. Naudojami vidinės duomenų bazės paieškos rezultatai, kurie nebūtinai bus atnaujinti. Jeigu naudojate režimą neprisijungus, jūsų balso pavyzdžiai ir GPS koordinatės nebus apdorojami siekiant tobulinti paslaugą.
- 4.7. TRANSPORTO PRIEMONĖS DIAGNOSTIKA (VISI „BLUELINK“ PAKETAI)**
- Transporto priemonės diagnostikos funkcija pateikia informaciją apie aktyvius trikdžių kodus (transporto priemonės klaidų pranešimus), kurie nustatomi atitinkamuose transporto priemonės valdikliuose.
- 4.8. TIESIOGINIO RYŠIO NAVIGACIJA (VISI „BLUELINK“ PAKETAI)**
- Prijungtas maršrutas reiškia, kad maršrutą iš jūsų esamos buvimo vietos iki kelionės paskirties vietos apskaičiuoja ne vien tik Informacijos ir pramogų sistema, bet ir galingas serveris, esantis „Bluelink“ / GCS debesijos aplinkoje.
- 4.9. PAGEIDAUJAMAS MARŠRUTAS (VISI „BLUELINK“ PAKETAI)**

Mūsų pageidaujamo maršruto rekomendacijos leisžia palyginti dažnai naudojamus maršrutus tarp konkretaus pradinio ir tikslo taško bei apskaičiuoti maršrutą pagal jūsų pageidavimus.

4.10. „BLUELINK“ NAUDOTOJO PROFILIS (VISI „BLUELINK“ PAKETAI)

„Bluelink“ debesijos „Bluelink“ / GCS naudotojo profilyje galite išsaugoti įvairias transporto priemonės nuostatas ir taikyti jas skirtingoms transporto priemonėms.

Norėdami sukurti savo naudotojo profilį, vykdykite nurodymus Informacijos ir pramogų sistemoje ir susiekite savo profilį su „Hyundai“ / „Genesis“ paskyra. Vienai transporto priemonei galite sukurti iki dviejų profilių ir vieną papildomą svečio profilį.

Jums patiks ši funkcija, jeigu ta pačia transporto priemone naudojasi du ar daugiau vairuotojų, kurie renkasi skirtingas garso, kalbos arba žemėlapių vaizdo nuostatas.

Vairuotojo / naudotojo profilyje gali būti saugomi duomenys, pavyzdžiui: profilio nuotrauka ir ankstesnės kelionės tikslai

Visas šias nuostatas per „Bluelink“ ar GCS galite eksportuoti į kitą transporto priemonę. Jeigu jūsų transporto priemone laikinai naudojasi draugas, galite sukurti svečio profilį.

4.11. INDIVIDUALIEMS POREIKIAMS PRITAIKYTOS PASLAUGOS (VISI „BLUELINK“ PAKETAI)

Jūs galite dar labiau suasmeninti savo naudotojo profilį išsaugodami pageidaujamus navigacijos nustatymus, medijos garsumą bei vairuotojo sėdynės arba informacijos ir pramogų sistemos padėtį ir susiedami šį suasmenintą naudotojo profilį su savo „Hyundai“ / „Genesis“ paskyra. Tai leisžia lengvai perkelti pageidaujamus nustatymus į bet kurį kitą transporto priemonę, kuris taip pat yra prijungta prie jūsų „Hyundai“ / „Genesis“ paskyros. Kai atnaujinate savo pageidaujamus navigacijos nustatymus, jie automatiškai sinchronizuojami visose transporto priemonėse, prijungtose prie jūsų „Hyundai“ / „Genesis“ paskyros.

Jei susiesite savo „Hyundai“ / „Genesis“ paskyrą su trečiųjų šalių paslaugų teikėjų paskyromis, pvz., „Google“ ar „Apple“ kalendorius, kiekviena informacijos ir pramogų sistema bet kurioje transporto priemonėje, prijungtoje prie jūsų „Hyundai“ paskyros, bus automatiškai prisijungusi ir sinchronizuojama.

4.12. PRANEŠIMŲ CENTRAS (VISI „BLUELINK“ PAKETAI)

Per pranešimų centrą galite siųsti jums informaciją apie transporto priemonę.

Šią paslaugą naudosime tik svarbiai informacijai siųsti. Informacija rodoma kaip iššokantis langas Informacijos ir pramogų sistemoje. Galite atsakyti tam tikrų tipų informacijos gavimo nuostatose arba tiesiogiai iššokančiame lange.

4.13. KALENDORIUS (VISI „BLUELINK“ PAKETAI)

Su „Bluelink“ / GCS galite sinchronizuoti savo „Google“ ar „Apple“ kalendorių su integruota informacijos ir pramogų sistemos kalendoriaus funkcija.

4.14. ĮVERTINIMO FUNKCIJA (VISI „BLUELINK“ PAKETAI)

Grojančiam muzikai per USB, „Bluetooth“ arba radiją, galite paspausti „Patinka“ arba „Nepatinka“ mygtukus pagal savo pageidavimus. Patikusios dainos bus pridėamos į grojaraštį (taikoma tik USB dainoms).

4.15. SRAUTINIS MUZIKOS PERDAVIMAS (VISI „BLUELINK“ PAKETAI)

Srautinio muzikos perdavimo funkcija leisžia transliuoti muziką transporto priemonėje tiesiogiai iš tam tikrų srautinio muzikos perdavimo paslaugų per informacijos ir pramogų sistemą. Kad galėtumėte naudotis šia funkcija, jums reikalinga galiojanti atitinkamos srautinio muzikos perdavimo paslaugos platformos prenumerata. Kol prenumeruojate „Bluelink“/GCS, jokių papildomų išlaidų neturėsite.

Norėdami suaktyvinti šią funkciją, eikite į informacijos ir pramogų sistemos „Media“ meniu ir pasirinkite srautinio muzikos perdavimo paslaugą. Kad savo paskyrą susietumėte su srautinio muzikos perdavimo paslauga, su savo telefonu nuskenokite QR kodą. Būsime nukreipti į atitinkamos paslaugos prisijungimo puslapį per „Hyundai/Genesis“ programėles. Sėkmingai prisijungę, paspauskite „Susieti ir tęsti“ mygtuką, esantį transporto priemonės informacijos ir pramogų sistemos ekrane. Atminkite: savo paskyrą galėsite susieti tik tada, jei pridėjote savo transporto priemonę į „Hyundai“ / „Genesis“ programėles, o programėlę susiejote su transporto priemonės vairuotojo profiliu.

Atminkite: srautinis muzikos perdavimas galimas tik kai kuriems „Hyundai“ / „Genesis“ modeliams.

4.16. PIRŠTO ATSPAUDAS (TIK TAM TIKRIEMS „GENESIS“ TRANSPORTO PRIEMONIŲ MODELIAMS)

Naudodami šią funkciją galite nustatyti piršto atspaudą atpažinimą kiekvienam naudotojo profiliui. Nustatę savo piršto atspaudą, galėsite naudoti atpažinimą vietoje slaptažodžio patogioms funkcijoms, pvz., transporto priemonės užvedimas, profilio atrakinimas ar išėjimas iš valet režimo.

5. ATNAUJINIMAS BELAIDŽIU RYŠIU („OVER-THE-AIR“)

Kai kuriems transporto priemonių modeliams, kaip nurodėme, „Bluelink“ / GCS teikia belaidžius („over-the-air“) programinės įrangos atnaujinimus („OTA atnaujinimai“) tiek transporto priemonės sistemai, tiek

žemėlapių ir informacijos ir pramogų sistemos programinei įrangai.

Jūsų informacijos ir pramogų sistema reguliariai tikrins, ar nėra naujų programinės įrangos versijų, ir automatiškai atsisiųs bet kokius paruoštus programinės įrangos naujinius į jūsų transporto priemonę ir paruoš ją atitinkamam diegimui, jeigu davėte tam sutikimą. Atsisiuntimo ir paruošimo diegimui metu galite naudoti savo informacijos ir pramogų sistemą.

Prieš atnaujinant ir baigiant parengti programinės įrangos naujinį, sistema paklaus jūsų, ar norite užbaigti šį programinės įrangos naujinimą dabar, ar vėliau. Su kiekvienu naujiniu jums bus pateikta išsami informacija apie jo turinį, taip pat kita informacija apie naujinimo procesą.

Galite išaktyvinti „Bluelink“ ir GCS jungiamumą per informacijos ir pramogų sistemą savo transporto priemonėje.

Šiuo atveju, ar jei dėl bet kurios priežasties neįdiegsite OTA naujinio, programinės įrangos naujinimą galima atlikti įprastu būdu (rankiniu būdu per USB atmintinę arba SD kortelę, taip pat „Hyundai“ / „Genesis“ dirbtuvėse).

Atkreipiame dėmesį, kad už kai kuriuos programinės įrangos naujinimus, kurie atliekami dirbtuvėse pagal jūsų užklausą, gali būti taikomi mokesčiai. Susisieki su savo pardavėju iš anksto, kad suteiktų jums informaciją. Privalomų paslaugų kampanijų naujinimų atveju netaikomi jokie mokesčiai.

Be to, pasilieka teisę tam tikrus programinės įrangos atnaujinimus atlikti tik mūsų paskirtose atstovybėse. Jūs neprivalote atsisiųsti ar įdiegti OTA atnaujinimų, tačiau jūsų transporto priemonė arba teikiamos paslaugos (pvz., saugumo sistemos, informacijos ir pramogų sistema, „Bluelink“ ir GCS) gali neveikti tinkamai arba visai neveikti, jei to nepadarysite.

5.1. TRANSPORTO PRIEMONĖS SISTEMOS OTA NAUJINYS (VISI „BLUELINK“ PAKETAI)

OTA atnaujinimai gali būti susiję su transporto priemonės sistema ir teikiami dėl įvairių priežasčių bei tikslų, ypač siekiant ištaisyti defektą per atitinkamą garantinį laikotarpį pagal gamintojo teikiamą garantiją, ar dėl kitų su sauga susijusių priežasčių.

Jeigu programinės įrangos naujiniai pateikiami per „Bluelink“ / GCS OTA naujinių paslaugą, statutinėms nuostatomis ar kitoms sutartims, kuriose numatytas nuostatų dėl paties programinės įrangos naujinimo, įtakos tai nedaro.

Atidžiai perskaitykite kiekvieną naujinio pranešimą ir vadovaukitės rodomomis instrukcijomis. Diegimo metu transporto priemonės naudoti negalite.

5.2. ŽEMĖLAPIŲ BEI INFORMACIJOS IR PRAMOGŲ ATNAUJINIMAS BELAIDŽIU BŪDU (TIK „BLUELINK PRO“)

Taip pat galime teikti žemėlapių ir informacijos ir pramogų sistemos OTA atnaujinimus jūsų transporto priemonėi mūsų sutarties galiojimo laikotarpiu.

Informacijos ir pramogų sistemos OTA atnaujinimai gali apimti atnaujinimus, reikalingus Paslaugoms palaikyti pagal šias sąlygas (pvz., funkcionalumui, suderinamumui ar saugumui užtikrinti). Tokius atnaujinimus teiksime visą šios sutarties laikotarpį.

Tollesnė informacija apie naujinimo procesą ir kiekvieno programinės įrangos atnaujinimo turinys bus pateiktas kartu su kiekvienu atnaujinimo pranešimu. Diegimo metu informacijos ir pramogų sistemos naudoti negalite.

6. INTELEKTINĖS NUOSAVYBĖS TEISĖS

6.1. Paslaugų turinys yra saugomas galiojančių autorių teisių ar kitų intelektualios nuosavybės įstatymų. Visos Paslaugų teisės, ypač pagrindinė programinė įranga, turinys ir struktūra, priklauso arba yra licencijuotos „Hyundai Motor Group“ („Hyundai Motor Group“ – tai „Hyundai Motor Company“ ir jos susijusios įmonės).

6.2. Nė viena šių Naudojimo sąlygų nuostata neaiškinama kaip licencijos ar teisės:

6.2.1. naudoti bet kokią vaizdą, prekių ženklą, paslaugos ženklą ar logotipą, kurie visi priklauso „Hyundai Motor Group“. „Hyundai Motor Group“ pasilieka visas teises į nuosavybės teise priklausančią informaciją ar medžiagą, susijusią su paslaugomis, ir įgyvendins šias teises pagal taikomus autorių teisių ir prekės ženklų įstatymus;

6.2.2. nuomoti, nuomoti išperamąją nuoma, sublicencijuoti, skolinti, teikti ar kitaip padaryti prieinamas „Hyundai Bluelink“, „Genesis Connected Services“ ar Paslaugas bet kokia forma, visiškai ar iš dalies, bet kuriam asmeniui be išankstinio mūsų raštiško sutikimo;

6.2.3. kopijuoti „Hyundai Bluelink“, „Genesis Connected Services“ ar Paslaugas, išskyrus įprastą naudojimą ar kai tai būtina atsarginėms kopijoms ar veiklos saugumui užtikrinti;

6.2.4. versti, sujungti, pritaikyti, keisti ar modifikuoti „Hyundai Bluelink“, „Genesis Connected Services“ ar Paslaugas visiškai ar iš dalies; neleisti, kad „Hyundai Bluelink“, „Genesis Connected Services“ ar Paslaugos

ar jų dalys būtų sujungtos ar įtrauktos į kitas programas, išskyrus atvejus, kai tai būtina naudojant „Hyundai Bluelink“, „Genesis Connected Services“ ir Paslaugas prietaisuose, kaip leidžiama šiose naudojimo sąlygose;

- 6.2.5.** išardyti, dekompiliuoti, kopijuoti konstrukciją ar kurti išvestinius darbus „Hyundai Bluelink“, „Genesis Connected Services“ arba Paslaugų pagrindu (visų ar dalies jų), nei mėginti atlikti tokius veiksmus, nebent tokie veiksmai negali būti uždrausti pagal galiojančius įstatymus („Leistinas tikslas“) ir su sąlyga, kad šią informaciją gavote tokių veiklų metu:
- 6.2.5.1.** nėra atskleidžiama ar perduodama be mūsų išankstinio raštiško sutikimo jokiai trečiajai šaliai, kuriai tai nėra būtina Leistinam tikslui pasiekti;
- 6.2.5.2.** nėra naudojama kuriant programinę įrangą, kuri iš esmės būtų panaši į „Hyundai Bluelink“ ar „Genesis Connected Services“;
- 6.2.5.3.** yra saugoma; ir
- 6.2.5.4.** naudojama tik Leistinam tikslui.

7. NAUDOTOJO ĮSIPAREIGOJIMAI

- 7.1.** Paslaugas galite naudoti tik laikydamiesi šių sąlygų.
- 7.2.** Ypač įsitikinkite, kad:
 - 1. naudojant Paslaugas laikytis taikytinų įstatymų ir taisyklių bei gerbti trečiųjų šalių teises;
 - 2. nenaudoti Paslaugų neteisėtais tikslais ir neleisti trečiosioms šalims naudoti paslaugų neteisėtais tikslais;
 - 3. nekeiskite transporto priemonės (įskaitant techninės ir programinės įrangos pakeitimus bei trečiųjų šalių programinės įrangos naudojimą) taip, kad tai galėtų įtakoti Paslaugų funkcionalumą;
 - 4. jokių būdu tyčia netrikdyti Paslaugų;
 - 5. nenaudoti transporto priemonės Informacijos ir pramogų sistemoje integruotos SIM kortelės, skirtos Paslaugoms teikti, šiais tikslais:
 - a) balsui perduoti (įskaitant VoIP);
 - b) viešai adresuojamai paskirties vietai pasiekti (t. y. viešo IP adresą), įskaitant, kai naudojamas tarpinis serveris, tinklų sietuvas ar maršruto parinkimas;
 - c) įsibrovimui į saugumo priemones, nepriklausomai nuo to, ar dėl tokio įsibrovimo sugadinami arba prarandami duomenys;
 - d) internetiniams retransliavimo pokalbiams, failų ar bitų srautų bendrinimui arba tarpinio serverio tinklui naudojant Paslaugas arba susijusią programinę įrangą;
 - e) šlamšto platinimui, masinių nepageidaujamų el. laiškų ar reklaminių pranešimų siuntimui arba atviro SMTP retransliavimo palaikymui; ar
 - f) bet kokių būdu, dėl kurio sutrinka tinklo veikla, ir
 - 6. neskelbti jokių integruotos SIM kortelės, tinklo, Paslaugų ar jų komponentų palyginimo arba našumo testų rezultatų trečiosioms šalims.
- 7.3.** Jūs turėsite padengti visas išlaidas, atsiradusias dėl Paslaugų netinkamo naudojimo, jei tai įvyko pažeidus aukščiau nurodytas pareigas.
- 7.4.** Jei perduodate savo transporto priemonę arba nuolat perduodate ją trečiajai šaliai, turite išaktyvinti „Bluelink“ / GCS informacijos ir pramogos sistemoje.

8. TINKLO PRIEINAMUMAS

- 8.1.** Paslaugas teikiame per integruotą transporto priemonės SIM kortelę. Todėl mūsų Paslaugų prieinamumas: yra apribotas teritoriniu požiūriu, priklausomai nuo atitinkamo mobiliojo ryšio tinklo operatoriaus valdomų radijo stočių priėmimo ir siuntimo diapazono; jį taip pat gali veikti atmosferinės, topografinės sąlygos, transporto priemonės padėtis ir kliūtys, pvz., pastatai, ir priklauso nuo integruotos SIM kortelės mobiliojo ryšio tinklo funkcionalumo ir parengties darbui.

- 8.2. 4G/LTE ryšys (teikiamas išorinio paslaugų teikėjo) bus prieinamas tik suderinamuose prietaisuose (t. y. informacijos ir pramogų sistemoje), kurie palaiko konkretaus tarptinklinio ryšio tinklo 4G/LTE dažnį. Jeigu 4G/LTE nepasiekiamas, tiekiamas 2G arba 3G jungiamumas, su sąlyga, kad tinklai pasiekiami, o Informacijos ir pramogų sistema su jais suderinama.

9. PASLAUGŲ NETEIKIMAS

- 9.1. Mes galime laikinai arba visam laikui išjungti prieigą prie Paslaugų visiškai ar iš dalies dėl techninių, saugumo ar kitų svarbių priežasčių, pvz. kaip našumo gerinimas, funkcionalumo plėtimas, operacinės sistemos pakeitimai ar saugumo problemos.
- 9.2. Paslaugos gali būti laikinai sutrikdytos ar apribotos dėl force majeure aplinkybių arba dėl kitų nuo mūsų nepriklausančių priežasčių. Tai gali įvykti, pavyzdžiui, jei mobiliojo tinklo operatorių duomenų ryšys yra neprieinamas arba jei dėl piko apkrovų Paslaugoms, belaidžiams ar laidiniams tinklams ar internetui atsiranda trumpalaikių pajėgumų ribojimų.
- 9.3. Mes galime laikinai nutraukti ar apriboti Paslaugas, kad atliktume techninius ar kitus veiksmus (pvz., remontą, priežiūrą, programinės įrangos atnaujinimus, plėtinius) mūsų sistemose ar paslaugų teikėjų, turinio teikėjų ar mobiliojo tinklo operatorių sistemose, jei tokie veiksmai būtini tinkamai Paslaugoms veikti ar jų kokybei pagerinti.

10. DUOMENŲ PRIEIGA IR NAUDOJIMAS

- 10.1. Šiame skirsnyje nustatomi prieigos ir duomenų, įskaitant asmens ir ne asmens duomenis, generuotus naudojant Paslaugas arba transporto priemonę („Svarbūs duomenys“ arba „Duomenys“) naudojimo principai pagal 2023 m. gruodžio 13 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) 2023/2854 dėl suderintų taisyklių sąžiningai prieigai prie duomenų ir jų naudojimui bei Reglamentu (ES) 2017/2394 ir Direktyva (ES) 2020/1828 papildymo („Duomenų įstatymas“), principus.
- 10.2. Siekiant išvengti abejonių, šis skirsnis taikomas ir svarbiems duomenims apibendrinta forma, kai iš pradžių surinkti asmens duomenys buvo apibendrinti taip, kad jų nebebūtų galima susieti su fiziniu asmeniu.
- 10.3. Šiame [10](#) skirsnyje, taip pat save vadiname „Duomenų turėtoju“.
- [Duomenų licencija ir duomenų naudojimo tikslai]**
- 10.4. Dėl ne asmens svarbių duomenų, priimdami šias Sąlygas, jūs suteikiate mums neišimtinę visame pasaulyje galiojančią licenciją nemokamai prieiti prie šių duomenų, juos naudoti ir nemokamai daryti juos prieinamus „Hyundai“/„Genesis“ filialams ir tretiesiems asmenims, įskaitant, bet neapsiribojant, judumo duomenų platformomis, judumo ir infrastruktūros paslaugų teikėjais arba kitais automobilių ir judumo pramonės paslaugų teikėjais („Duomenų licencija“) šiame skirsnyje nurodytu būdu ir šiais tikslais („Tikslais“):
- a) tobulinti bet kurio produkto ar susijusios paslaugos, kurią siūlome mes arba „Hyundai“ filialai, veikimą;
 - b) analizuoti duomenis, apjungti juos su kitais duomenimis arba kurti paslaugų duomenis siekiant gerinti mūsų produktus ir paslaugas;
 - c) kurti naujus produktus ar paslaugas, įskaitant dirbtinio intelekto (DI) sprendimus, kuriuos kuriame mes arba trečiosios šalys, veikdamos mūsų vardu arba bendradarbiaudamos su mumis;
 - d) apibendrinti svarbius duomenis su kitais duomenimis arba kurti išvestinius duomenis bet kokių teisėtų tikslų, įskaitant tokių apibendrintų ar išvestinių duomenų pardavimą arba kitokį pateikimą tretiesiems asmenims, jei tokie duomenys neleidžia identifikuoti iš konkrečios transporto priemonės ar Paslaugų perduotų duomenų arba neleidžia trečiajai šaliai išvesti duomenų iš duomenų rinkinio.
- 10.5. Tai neturės įtakos jokioms esamoms ar būsimoms mūsų teisėms ar pareigoms tvarkyti Svarbius duomenis pagal kitas nuostatas arba savarankiškai šios nuostatos atžvilgiu, pvz., tvarkyti Svarbius duomenis griežtai Paslaugų teikimo ir su tuo susijusių užduočių atlikimo tikslais. Priimdami šias Sąlygas, jūs patvirtinate, kad siekiant, jog Duomenų turėtojas ir (arba) bet kuri kita „Hyundai“/„Genesis“ įmonė galėtų teikti Paslaugas, būtina naudoti Svarbius duomenis, ir Duomenų turėtoji bei kitoms „Hyundai“ įmonėms leidžiama naudoti Svarbius duomenis (i) Paslaugoms teikti, kaip nurodyta šiose Sąlygose; (ii) teikti palaikymo, garantijos ar panašias paslaugas arba vertinti jūsų ar tretiesiems asmenims pateiktus reikalavimus, susijusius su transporto priemone ar Paslaugomis; (iii) stebėti ir palaikyti transporto priemonės ar Paslaugų veikimą, saugumą ir apsaugą bei užtikrinti kokybės kontrolę.
- 10.6. Mes galime perleisti savo Duomenų tvarkytojo vaidmenį kitai „Hyundai“ įmonei, kuri taps Duomenų tvarkytoju; tai paprastai susiję su „Hyundai“ paslaugų teikėjo ir (arba) sutarties partnerio pasikeitimu.

Likusios šių Sąlygų nuostatos taikomos paslaugoms perduoti ir pagrindinėms sutartims.

- 10.7.** Įsipareigojame nenaudoti Svarbių duomenų, ne asmens duomenų jūsų ekonominei padėčiai, turtui ar gamybos metodams analizuoti ir gauti įžvalgų, taip pat nenaudoti jų transporto priemonės ar Paslaugų naudojimo kontekste jokia kita forma, galinčia pakenkti jūsų komercinei padėčiai rinkose, kuriose veikiate.
[Jūsų prieiga prie Svarbių duomenų]
- 10.8.** Turite teisę nemokamai gauti prieigą prie Svarbių duomenų, įskaitant metaduomenis Duomenų įstatymo prasme, jei taikoma, bent tokios pačios kokybės, kokia jie prieinami mums, išsamiau, struktūruotu, įprastai naudojamu ir kompiuteriui pritaikytu formatu.
- 10.9.** Techninės prieigos prie duomenų procedūros detalės pateiktos mūsų svetainėje <https://connected-mobility.hyundai.com/data-rights-en> („Duomenų įstatymo informacinis pranešimas“).
- 10.10.** Kai prašote prieigos prie svarbių duomenų, galime paprašyti papildomų duomenų jūsų tapatybei, prašymo teisėtumui ir jūsų teisėms prieiti prie duomenų patvirtinti. Tam galime reikalauti:
- a) transporto priemonės nuosavybės įrodymo; ARBA
 - b) lizingo ar kitos laikinos naudojimo teisės patvirtinimo; ARBA
 - c) kitų teisėtų Paslaugų naudojimo teisių įrodymo.
- 10.11.** Jei jūs nesate teisėtas transporto priemonės savininkas, prieigos prie duomenų prašymas turi būti pateiktas per transporto priemonės savininką.
- 10.12.** Prieš suteikdami prieigą prie duomenų, galime paprašyti, kad užtikrintumėte technines ir organizacines saugumo priemones duomenų apsaugai.
- 10.13.** Galime atsisakyti suteikti prieigą prie Svarbių duomenų, jei jų atskleidimas (ar tolesnis apdorojimas) gali turėti rimtų neigiamų pasekmių fizinio asmens sveikatai, saugumui ar apsaugai.
- 10.14.** Be to, išskirtiniais atvejais, jei negalite užtikrinti tinkamos Svarbių duomenų, kurie klasifikuojami kaip kaip prekybos paslaptys apsaugos arba jei jų atskleidimas greičiausiai sukeltų mums didelių ekonominių nuostolių, galime atsisakyti suteikti prieigą prie Svarbių duomenų.
- 10.15.** Jei atsisakysime suteikti prieigą prie svarbių duomenų, mes apie tai pranešime atitinkamai institucijai. Tokiu atveju jūs taip pat turite teisę sužinoti, kodėl jūsų prašymas buvo atmestas, ir pateikti skundą atitinkamai institucijai. Informacija apie kompetentingą instituciją pateikiama Duomenų įstatymo informaciniame pranešime: [<https://connected-mobility.hyundai.com/data-rights-en>]
- 10.16.** Kalbant apie asmens duomenis, jei prašomų svarbių duomenų apimtis apima asmens duomenis, taikoma BDAR. Tokiu atveju jūs galite būti paprašyti pateikti teisinį asmens duomenų tvarkymo pagrindą, nebent esate Duomenų subjektas kaip nustatyta BDAR, ir galite prašyti tik jūsų pačių asmens duomenų.
[Jūsų teisė naudoti svarbius duomenis]
- 10.17.** Turite teisę naudoti jums pateiktus svarbius duomenis bet kokiam teisėtam tikslui ir laisvai jais dalintis su trečiosiomis šalimis. Tačiau jums draudžiama:
- a) naudoti Svarbius duomenis kuriant susietą produktą, konkuruojantį su „Hyundai“ transporto priemone, arba teikti Svarbius duomenis tretiesiems asmenims šiuo tikslu;
 - b) naudoti Svarbius duomenis, kad gautumėte įžvalgų apie mūsų (ar „Hyundai Motor“) ekonominę padėtį, turtą ar gamybos metodus;
 - c) naudoti prievartos priemones arba išnaudoti bet kokias spragas mūsų techninėje infrastruktūroje, skirtą svarbiems duomenims apsaugoti, siekiant gauti neteisėtą prieigą prie svarbių duomenų;
 - d) nesidalinti Svarbiais duomenimis su trečiąja šalimi, laikoma tarpininke pagal Reglamento (ES) 2022/1925 3 straipsnį (atnaujintą tarpininkų sąrašą rasite čia: https://digital-markets-act.ec.europa.eu/gatekeepers_en).
 - e) **[Dalijimasis svarbiais duomenimis su trečiosiomis šalimis, susijęs su tikslais]**
- 10.18.** Mes galime teikti Svarbius duomenis, kurie nėra asmens duomenys, „Hyundai“/„Genesis“ filialams ir (arba) trečiosioms šalims, jei šios šalys šiuos duomenis naudoja vienam arba keliems iš šių tikslų:
- a) padėti Duomenų turėtojui siekti tikslų;
 - b) siekti tikslų bendradarbiaujant su Duomenų turėtoju;

- c) kitiems trečiųjų šalių tikslams, jei to specialiai prašėte. Tokiu atveju mes galime reikalauti iš tokios trečiosios šalies kompensacijos už dalijimąsi svarbiais duomenimis.

- 10.19.** Išskyrus atvejus, aprašytus [TUIWorkReportDocFrame](#) ir [10.22](#) skirsniuose ir (arba) Duomenų apsaugos pranešime [https://notice.hyundai.com/cci_hyundai_eu/term/PN_HCM_Test1], mes teiksime Svarbius duomenis tik jūsų prašymu, kurį galite pateikti mums arba pasirinktomis trečiosiomis šalimis. Daugiau informacijos apie prašymo pateikimo procedūrą rasite Duomenų įstatymo informaciniame pranešime: [<https://connected-mobility.hyundai.com/data-rights-en>]
- 10.20.** Dalindamiesi Svarbiais duomenimis, kurie nėra asmens duomenys, trečiajai šaliai užtikrinsime, kad ji sutartimi būtų įpareigota:
- a) nenaudoti Svarbių duomenų jokiame tikslui ar bet kokių būdu, kuris viršytų šiame skirsnyje leidžiamą naudojimą;
 - b) nesiimti veiksmų gauti įžvalgų apie jūsų ekonominę padėtį, turtą, gamybos metodus arba apie transporto priemonės ar Paslaugų naudojimą bet kokių kitu būdu, galinčiu pakenkti jūsų komercinei padėčiai rinkose, kuriose veikiate;
 - c) taikyti technines ir organizacines priemones, būtinas užtikrinti tinkamą svarbių duomenų saugumo lygį;
 - d) nesidalinti Svarbiais duomenimis toliau, nebent jūs specialiai to prašytumėte arba leistumėte tokį dalijimąsi, arba tokie veiksmai būtų būtini ir jūsų interesų atžvilgiu siekiant įgyvendinti Naudojimo tikslus ar bet kurią sutartį su ta trečiaja šalimi.
- 10.21.** Jokių būdu nesidalinsime svarbiais duomenimis su trečiaja šalimi, priskiriama prie „gatekeeper“ pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) 2022/1925 3 straipsnį (atnaujintą „gatekeeper“ sąrašą rasite čia: https://digital-markets-act.ec.europa.eu/gatekeepers_en). Nebent tai susiję su paslaugų teikimu.
- 10.22.** Norint išvengti abejonių, mes ir tretieji asmenys, su kuriais buvo dalijamasi svarbiais duomenimis, turime teisę, savo nuožiūra, naudotis trečiųjų šalių teikiamomis apdorojimo paslaugomis, pvz., debesų kompiuterijos paslaugos (įskaitant infrastruktūrą kaip paslaugą, platformą kaip paslaugą ir programinę įrangą kaip paslaugą) talpinimo paslaugos arba panašios paslaugos, siekiant įgyvendinti naudojimo tikslus.
[Duomenų licencijos nutraukimas]
- 10.23.** Svarbių duomenų naudojimas ribojamas Duomenų įstatymo informaciniame pranešime [<https://connected-mobility.hyundai.com/data-rights-en>] nurodytais saugojimo terminais.
- 10.24.** Paslaugų nutraukimas ar atsisakymas naudotis jomis reiškia Duomenų licencijos nutraukimą. Atkreipkite dėmesį, kad nutraukus Duomenų licenciją, jūsų galimybės naudoti Paslaugas bus ribotos arba nutrauktos.
- 10.25.** Duomenų licencija taip pat nutraukiama automatiškai:
- a) perduodant transporto priemonę arba visam laikui nutraukiant paslaugų teikimą;
 - b) kai pasibaigia jūsų teisė naudoti transporto priemonę (t. y. parduodate ją);
 - c) taip pat atveju, nurodytu [10.5](#) skirsnyje.
- 10.26.** Nutraukus arba pasibaigus Duomenų licencijai, mes neberinksime svarbių duomenų. Vis dėlto Duomenų turėtojas turi teisę toliau apdoroti svarbius duomenis, gautus ar surinktus prieš Duomenų licencijos nutraukimą arba pasibaigimą, kaip nurodyta šiame skirsnyje.
[Asmens duomenų naudojimas]
- 10.27.** Asmens duomenis turinčių Svarbių duomenų naudojimas ir dalijimasis išsamiai aprašyti Duomenų apsaugos pranešime: [https://notice.hyundai.com/cci_hyundai_eu/term/PN_HCM_Test1]
[Transporto priemonės perleidimas ir papildomi Paslaugų naudotojai]
- 10.28.** Jei parduodate savo transporto priemonę arba suteikiate ją trečiajai šaliai nuolat naudoti (pavyzdžiui, sudarote ilgalaikę nuomos sutartį), turite laikytis [7.4](#) skirsnyje nurodytų reikalavimų.
- 10.29.** Jei leidžiate kitam asmeniui („Papildomas naudotojas“) naudoti Paslaugas, turite užtikrinti, kad:
- a) toks Papildomas naudotojas sutiko su šiomis Naudojimo taisyklėmis ir ypač su šiuo skirsniu;
 - b) padedate šiam Papildomą naudotojui dėl bet kokių su svarbiais duomenimis susijusių prašymų, ypač veikdami kaip pagrindinis mūsų kontaktas dėl svarbių duomenų;
 - c) nedelsdami informuojate mus apie bet kokius su svarbiais duomenimis susijusius Papildomų naudotojų prašymus ar pretenzijas ir bendradarbiaujate su mumis, kad jos būtų sprendžiamos,

ypač pateikdami būtiną informaciją.

- 10.30.** Įstatymų leidžiamu mastu esate atsakingi už mums ar tretiesiems asmenims padarytą žalą, jei nesilaikote savo įsipareigojimų, ypač [No Segment found with ID: 1246026] ir (arba) [7.4](#) skirsniuose nurodytų.

[Papildoma informacija]

- 10.31.** Išsami informacija apie Svarbius duomenis, jūsų teises pagal Duomenų įstatymą ir kitą įstatymų reikalaujamą informaciją pateikta Duomenų įstatymo informaciniame pranešime: [<https://connected-mobility.hyundai.com/data-rights-en>]

[Prieiga prie svarbių įgaliootojo naudotojo duomenų ir jų naudojimas]

- 10.32.** Jūs esate laikomas įgaliojotuoju naudotoju, jei neturite nuosavybės teisės ar nuomos teisės į transporto priemonę, tačiau naudojantės paslaugomis remdamiesi kitos šalies, vykdančios komercinę veiklą („Verslo naudotojo“), suteiktu leidimu, ypač:

- jūsų darbdavio;
- jūsų verslo partnerio, pavyzdžiui, automobilių nuomos įmonės.

- 10.33.** [10.1-10.30](#) skirsniai netaikomi įgaliojtiems naudotojams. Verslo naudotojai privalo suteikti savo įgaliojtiems naudotojams visą įstatymų reikalaujamą informaciją, ypač apie tai, kaip ir kokiais tikslais Svarbius duomenis naudojami, kaip prie jų galima prieiti ir su kuo jais dalijamasi. Dėl išsamesnės informacijos kreipkitės į Verslo naudotoją.

- 10.34.** Įgaliojtieji naudotojai turi teikti prašymus gauti Svarbius duomenis, kurie nėra asmens duomenys, per Verslo naudotoją.

- 10.35.** Jūsų teisės, susijusios su asmens duomenų tvarkymu, lieka nepakitusios, kaip nurodyta Duomenų apsaugos pranešime: [https://notice.hyundai.com/cci_hyundai_eu/term/PN_HCM_Test1]

11. DUOMENŲ APSAUGA IR KIBERNETINIS SAUGUMAS

- 11.1.** Informacija apie tai, kaip mes renkame ir tvarkome duomenis, susijusius su paslaugų teikimu, pateikiama „Duomenų apsaugos pranešime“.

- 11.2.** Informuokite kitus transporto priemonės vairuotojus ar galimus Paslaugų naudotojus, kad Paslaugos yra suaktyvintos ir kad duomenys (ypač buvimo vietos / GPS duomenys) bus renkami ir tvarkomi, kaip aprašyta „Duomenų apsaugos pranešime“.

- 11.3.** Kai norite pasinaudoti savo kaip duomenų subjekto teisėmis ar pateikti pareiškimus pagal duomenų apsaugos įstatymus (pvz., dėl sutikimo atšaukimo), tai nedaro įtakos sutarties pagal šias naudojimo sąlygas galiojimui.

- 11.4.** Tačiau mes galime nutraukti šią sutartį pagal šias naudojimo sąlygas nesilaikydami pranešimo laikotarpio,

- jums atšaukus savo sutikimą (jei jis taikomas) ar atsisakyti toliau tvarkyti jūsų asmens duomenis ir
- jei pagrįstai negalima tikėtis, kad mes tęsime sutartinius santykius iki numatytos sutarties galiojimo pabaigos ar iki pasibaigiant įstatymais numatytam ar sutartiniam pranešimo laikotarpiui, atsižvelgiant į duomenų tvarkymo apimtį, kuri išlieka leistina, ir pasvėrus abiejų šalių interesus.

- 11.5.** Siekiant užtikrinti tinkamą atitinkamų kibernetinės saugos standartų taikymą, mūsų transporto priemonėse, priklausomai nuo modelio, gali būti įdiegtos papildomos kibernetinės saugos funkcijos. Tokiais atvejais, kai tik savo transporto priemonėje aktyvinate paslaugas, jūsų transporto priemonė bus nuolat stebima, kad galima būtų greitai aptikti ir pašalinti galimas kibernetines grėsmes. Jeigu nenustatoma rizikų, saugos įvykių duomenys lieka išsaugoti jūsų transporto priemonėje. Kibernetinės saugos funkcijos kartais gali būti atnaujinamos, kad būtų išlaikyti kibernetinės saugos standartai.

Daugiau informacijos apie tai, kaip renkame ir tvarkome asmens duomenis šiais tikslais, pateikta mūsų „Duomenų apsaugos pareiškime“.

12. TERMINAS

- 12.1.** Paslaugas galite naudoti iškart, kai savo transporto priemonėje suaktyvinsite „Bluelink“ arba GCS.

- 12.2.** Mūsų sutartis, pagrįsta šiomis sąlygomis, automatiškai nutrūks:

- a) kai grąžinsite savo transporto priemonę pardavėjui, jeigu transporto priemonės pirkimo (arba išperkamosios nuomos) sutartis buvo panaikinta arba atšaukta; arba
- b) pasibaigus nemokamam laikotarpiui, jei vėliau neužsisakysite paslaugų paketo (žr. [3](#) skirsnį).

- 12.3.** Jei esmingai pažeisite šias sąlygas, galime laikinai apriboti jūsų naudojimąsi Paslaugomis arba nutraukti mūsų sutartį, visam laikui užblokuodami galimybę naudoti Paslaugas.

13. TEISĖ ATISISAKYTI SUTARTIES (TIK KLIENTAMS)

13.1. Atsisakymo instrukcijos

Pirmiau aprašyta teisė atsisakyti sutarties taikoma tik vartotojams, t. y. visiems fiziniams asmenims, kurie sudaro teisinį susitarimą tikslais, kurie daugiausia nėra susiję su jo vykdoma prekyba, verslu ar profesija.

Atsisakymo instrukcijos

Atsisakymo teisė

Turite teisę atsisakyti šios sutarties per 14 dienų, nenurodydami jokios priežasties.

Atsisakymo laikotarpis baigiasi po 14 dienų nuo sutarties sudarymo dienos.

Norėdami pasinaudoti savo teise atsisakyti sutarties, turite aiškiai informuoti mus (Hyundai Connected Mobility GmbH, Kaiserleipromenade 5, 63067 Offenbach, Vokietija, +49 69271472377, support.bluelink@hyundai-europe.com („Hyundai“ atveju) arba mygenesis@eu.genesis.com („Genesis“ atveju)) apie savo sprendimą atsisakyti šios sutarties.

Galite naudoti tolesniame [13.3](#) skyriuje pateiktą atsisakymo formą, bet ji nėra privaloma.

Jei norite pasinaudoti savo atsisakymo teise per atsisakymo laikotarpį, pakanka, jeigu iki pasibaigiant atsisakymo laikotarpiui atsiųsite pranešimą apie savo ketinimą pasinaudoti teise atsisakyti sutarties.

Sutarties atsisakymo pasekmės

Jeigu atsisakote šios sutarties, jūsų prieiga prie paslaugų atšaukiama ir jūsų naudojimo duomenys bus ištrinti visam laikui.

- 13.2.** Jūsų teisė atsisakyti sutarties nedaro įtakos jūsų teisei bet kuriuo metu išaktyvinti paslaugas dėl kokios nors priežasties ar be jos informacijos ir pramogų sistemoje.

13.3. ATISISAKYMO FORMOS PAVYZDYS

(Užpildykite ir pateikite šią formą, jei pageidaujate atsisakyti sutarties)

- Hyundai Connected Mobility GmbH, Kaiserleipromenade 5, 63067 Offenbach, Vokietija, +49 692147377, support.bluelink@hyundai-europe.com („Hyundai“) ar mygenesis@eu.genesis.com („Genesis“)

Aš / mes (*) informuoju, kad aš / mes (*) atsisakau / atsisakome (*) savo sutarties dėl šių prekių pardavimo (*) / šių paslaugų teikimo (*),

- Užsakymo data (*) / gavimo data (*),
- Vartotojo (-ų) vardas (-i), pavardė (-s),
- Vartotojo (-ų) adresas (-i),
- Vartotojo (-ų) parašas (-i) (tik jei pateikiama popierinė šios formos versija),
- Data

(*) Nereikalingą išbraukti.

14. PAKEITIMAI

Pasilieiname teisę keisti šias paslaugų teikimo sąlygas dėl ekonominių, teisinių ir techninių pokyčių ateityje, laikydamiesi tolesnių nuostatų.

- 14.1.** Pakeitimai, kurie yra teisiškai naudingi arba neutralūs įsigalioja nedelsiant.

- 14.2.** Be to, galime daryti tik tų paslaugų pakeitimus, kurių apimtis didesnė, negu reikalinga išlaikyti atitiktį sutarčiai (pvz., atnaujinimai, žr. [5](#) skirsnį), jeigu yra pagrįsta priežastis tokiame pakeitimui, pakeitimas nesudaro papildomų išlaidų jums ir nekeičia paslaugų esmės, ir jūs apie pakeitimą esate informuojami aiškiai ir suprantama kalba.

Pagrįsta priežastimi laikoma tokia, kai pakeitimas būtinas šiais tikslais:

- siekiant pagerinti prieigą prie paslaugų ir naudojimosi jomis patirtį (įskaitant naujų funkcijų įvedimą arba jau esamų funkcijų ar funkcionalumo papildymą);
- siekiant pritaikyti paslaugas prie pakitusių teisinių reikalavimų;
- siekiant pritaikyti paslaugas prie techninių pakeitimų ar mūsų arba trečiosios šalies valdomų sistemų pokyčių, arba prie mūsų naudotojų sistemos techninių pakeitimų;
- pakeitimai būtini dėl svarbių operacinių priežasčių;

- pakeitimai reikalingi siekiant pašalinti galimus neaiškumus, klaidas ar kanceliarines klaidas naudojimo sąlygose arba
- pakito kontaktinė informacija, pavadinimai, identifikaciniai numeriai, elektroniniai adresai ar nuorodos, pateikti naudojimo sąlygose.

- 14.3.** Pakeitimų pagal [14.2](#) skirsnį atveju, kurie daro reikšmingą neigiamą poveikį jūsų prieigai prie paslaugų arba naudojimosi jomis patirčiai, būsite informuoti apie pakeitimų pobūdį ir terminus bei jūsų teisę bet kada nemokamai nutraukti sutartį pagrįsto laikotarpio išankstiniu pranešimu, aiškia ir suprantama kalba, naudojant patvarią laikmeną, nebent suteiktume jums prieigą prie nepakeistų paslaugų ir galimybę jomis naudotis be papildomo mokesčio.
Taip pat galite pasinaudoti savo teise nutraukti sutartį išaktyvindami paslaugas informacijos ir pramogų sistemoje.
- 14.4.** Kitais atvejais, jeigu šiose sąlygose yra duomenų pakeitimų, pranešime jums apie planuojamus pakeitimus pagrįsto laikotarpio išankstiniu pranešimu.
Jeigu neinformuosite mūsų raštu (pavyzdžiui, išsiųsdami laišką arba elektroninį laišką) per dvi savaites nuo mūsų pranešimo, darysime prielaidą, kad sutinkate su pakeitimais (priminsime jums apie tai, kai pranešime apie šiuos planuojamus pakeitimus).
Jei informuosite mus, kad su pakeitimais nesutinkate, galime nutraukti mūsų sutartį pagal šias sąlygas, nutraukimas įsigalios nuo pakeitimų taikymo dienos.

15. KITA INFORMACIJA

- 15.1.** Šios Sąlygos (įskaitant bet kokią pateiktą duomenų apsaugos pranešimą) yra mūsų ir jūsų sudaryta sutartis dėl Paslaugų teikimo ir atspindi išsamų susitarimą dėl Paslaugų.
Bet kokie jūsų pareiškimai arba pranešimai pagal šią sutartį, pvz., prašymas pakeisti sutarties sąlygas arba prašymas nutraukti sutartį galios, tik jeigu jie bus pateikti raštu (pvz., laišku, el. paštu arba faksu) arba kaip kitaip aiškiai nurodyta šiose Sąlygose.
Žodiniai pareiškimai arba susitarimai nėra priimtini.
- 15.2.** Mes priimsime kitas ar papildomas sąlygas tik tuo atveju, jei jas aiškiai raštu patvirtinsime.
- 15.3.** Mes galime visiškai arba iš dalies perleisti savo teises ir įsipareigojimus pagal mūsų sutartį su jumis trečiajam šaliai.
Apie numatomą perleidimą informuosime jus ne vėliau kaip prieš 4 savaites.
Jeigu su tokiu perleidimu nesutiksite, galėsite bet kada nutraukti sutartį (priminsime jums apie šią sąlygą pranešime apie numatomą perleidimą).
- 15.4.** Jeigu bet kuri sutarties sąlyga taps negaliojanti, šalys susitaria, kad likusios sutarties sąlygos išliks galiojančios ir nepaveiktos.
- 15.5.** Kiekviena šių sąlygų pastraipa taikoma atskirai. Jei teismas ar kompetetinga institucija nusprendžia, kad kuri nors iš jų yra neteisėta, kiti punktai lieka galioti.
- 15.6.** Net jei atidėsime šios sutarties vykdymą, ją vis tiek galėsime vykdyti vėliau. Jei iš karto nepareikalaujame, kad imtumėtės šių sąlygų reikalaujamų veiksmų, arba jei delsiame imtis veiksmų prieš jus, jei pažeidžiate šią sutartį, tai nereiškia, kad jūs neprivalote imtis šių veiksmų, ir neužkerta kelio mums imtis veiksmų prieš jus vėliau.

16. KLIENTŲ APTARNAVIMAS / SKUNDAI

- 16.1.** Jeigu turite klausimų arba skundų, susisiekite su mumis:
Hyundai Connected Mobility GmbH, Kaiserleipromenade5, 63067 Offenbach, Vokietija
Telefonas: +49 69271472377
El. paštas: support.bluelink@hyundai-europe.com („Hyundai“) ar mygenesis@eu.genesis.com („Genesis“)
- 16.2.** Alternatyvaus ginčų sprendimo atveju nepriklausoma institucija išnagrinėja ginčo faktus ir bando išspręsti nesikreipiant į teismą. Europos Komisija teikia alternatyvaus ginčų sprendimo platformą.
Šią platformą galite pasiekti adresu <http://ec.europa.eu/consumers/odr/>. „Hyundai“ neprivalo ir nedalyvauja alternatyvaus ginčų sprendimo procedūrose alternatyvaus vartotojų ginčų sprendimo institucijoje.

17. GARANTIJA

- 17.1.** Tuo atveju, jeigu teikiamos paslaugos turi defektų, taikomi garantiniai įsipareigojimai pagal galiojančias įstatymų nuostatas.

17.2. Be to, paslaugų atžvilgiu taikomos šios nuostatos:

- a) jums neįdiegus naujinio arba neįdiegus jo tinkamai, mes nesame atsakingi už bet kokius paslaugų defektus, kurie kilo dėl to, kad nėra šio konkretaus naujinio.
- b) Pagrindinė taisyklė: jeigu paslaugos (įskaitant jų atnaujinimus) yra su defektais, daroma prielaida, kad paslaugos turėjo defektų ankstesnį jų teikimo laikotarpį. Ši nuostata negalioja, jeigu:
 - 1. jūsų skaitmeninė aplinka buvo nesuderinama su paslaugų techniniais reikalavimais atitinkamu laiku, apie kurį pranešėme, arba
 - 2. negalime ištirti, ar techninių reikalavimų buvo laikomasi, nes atsisakėte bendradarbiauti ištiriant atitinkamas aplinkybes tinkamu būdu ir kur tai įmanoma šiais tikslais ir kai mes ketiname taikyti technines priemones nustatant atitinkamas aplinkybes, kurios būtų mažiausiai intervencinės jūsų atžvilgiu.

17.3. Jeigu pareiškiate savo pretenzijas dėl defektų, turite bendradarbiauti su mumis pagrįsta būtina apimtimi ir, prireikus, suteikti mums galimybę ištirti, ar defekto priežastis yra jūsų skaitmeninėje aplinkoje. Jūsų įsipareigojimas bendradarbiauti apribotas techniškai prieinamomis priemonėmis, kurios būtų kuo mažiau intervencinės jūsų atžvilgiu.

18. ATSAKOMYBĖ

18.1. Mes neprisiimame atsakomybės už per Paslaugas perduodamų duomenų ir informacijos tikslumą bei pateikimo laiką.

18.2. Mes neprisiimame atsakomybės už Paslaugų sutrikimų, pertrūkių ar veikimo sutrikimų pasekmes jums.

18.3. Mes atsakome už nuostolius ar žalą, kurią sukėlėme. Jei mes nesilaikome šių naudojimo sąlygų, mes esame atsakingi už nuostolius arba žalą, kurie yra numanoma mūsų padaryto šios sutarties pažeidimo arba mūsų nesugebėjimo laikytis atsargumo ir įgūdžių pasekmė, tačiau mes nebūsime atsakingi už bet kokius nuostolius ar žalą, kurių nebuvo galima numatyti. Nuostoliai ar žala yra numatomi, jei akivaizdu, kad jie atsirado, arba jei sudarymo sutarties metu ir jūs, ir mes žinojome, kad jie gali atsirasti.

18.4. Jokių būdu nepanaikiname ir neapribojame savo atsakomybės jums, jei tai būtų neteisėta. Tai apima atsakomybę mirties ar kūno sužalojimo atvejais dėl mūsų arba mūsų darbuotojų, atstovų ar subrangovų aplaidumo, taip pat atsakomybės už sukčiavimą ar apgaulingą iškraipymą.

18.5. Jei esame atsakingi už žalą jūsų turtui. Jei mūsų pateiktas nekokybiškas skaitmeninis turinys sugadina jums priklausantį įrenginį ar skaitmeninį turinį, mes arba pašalinsime žalą, arba sumokėsime kompensaciją. Tačiau nebūsime atsakingi už žalą, kurios būtumėte išvengę laikydamiesi mūsų patarimo įdiegti nemokamai siūlomą naujinį, arba už žalą, kuri atsirado dėl to, kad netinkamai laikėtės diegimo instrukcijų arba nesilaikėte mūsų nurodytų minimalių sistemos reikalavimų.

18.6. Neatsakome už verslo nuostolius. „Hyundai Bluelink“ ir „Genesis Connected Services“ skirtos asmeniniam naudojimui. Jei naudojate „Hyundai Bluelink“ ar „Genesis Connected Services“ komerciniais, verslo ar pardavimo tikslais, mes nebūsime jums atsakingi už bet kokius pelno, verslo, verslo nutraukimo ar verslo galimybių praradimo nuostolius.

18.7. „Hyundai Bluelink“, „Genesis Connected Services“ ir Paslaugos teikiamos bendro informavimo tikslais. Tai nėra patarimai, kuriais turėtumėte pasikliauti. Prieš imdamiesi bet kokių veiksmų ar susilaikydami nuo bet kokių veiksmų, pagrįstą informaciją, gautą iš „Hyundai Bluelink“, „Genesis Connected Services“ ar Paslaugų, privalote kreiptis į profesionalą ar specialistą. Nors dedame pagrįstas pastangas atnaujinti „Hyundai Bluelink“, „Genesis Connected Services“ ir Paslaugų teikiamą informaciją, neteikiame jokių aiškių ar numanomų pareiškimų, garantijų ar laidavimų, kad tokia informacija yra tiksli, išsami ar naujausia.

18.8. „Hyundai Bluelink“, „Genesis Connected Services“ ir Paslaugos nėra pritaikytos jūsų individualiems poreikiams. Patikrinkite, ar „Hyundai Bluelink“, „Genesis Connected Services“ ir Paslaugų priemonės ir funkcijos atitinka jūsų reikalavimus.

19. VIETA JURISDIKCIJOS VIETA IR TAIKYTINAI TEISEI

19.1. Išimtinė jurisdikcijos vieta visiems reikalavimams, kylantiems iš verslo santykių su prekybininkais, yra Offenbachas.

19.2. Ta pati jurisdikcijos vieta taikoma, jei klientas neturi bendrosios jurisdikcijos vietos Vokietijoje, po sutarties sudarymo perkelia savo gyvenamąją vietą ar įprastinę gyvenamąją vietą arba jo gyvenamoji vieta ar įprastinė rezidavimo vieta ieškinio pateikimo metu nėra žinoma.

- 19.3.** Visiems ginčams, kylantiems iš šių sutartinių santykių ar jų pagrindu, taikoma Vokietijos teisė, išskyrus JT konvenciją dėl tarptautinio prekių pirkimo-pardavimo sutarčių (CISG).
Jei klientas yra vartotojas, t. y. bet kuris fizinis asmuo, sudarantis teisinį sandorį tikslais, kurie daugiausia nesusiję su jo prekyba, verslu ar profesija, ši pasirinkta teisė taikoma tik tiek, kiek ji siūlo vartotojui privalomas vartotojų apsaugos nuostatas, taikytinas šalies, kurioje yra vartotojo įprastinė gyvenamoji vieta užsakymo pateikimo metu.

1 priedas: šalių sąrašas

Austrija

Hyundai Import Gesellschaft m.b.H.

Richard Strauss Straße 14

1230 Vienna

Austrija

Juridinių asmenų registro kodas: 47654f

Belgija

NV Korean Motor Company SA

Pierstraat 229

2550 Kontich

Belgija

Juridinių asmenų registro kodas: BE0404273333

Bosnija ir Hercegovina

Hyundai-Auto BH d.o.o.

Branilaca Šipa 4C

71000 Sarajevo

Bosnija ir Hercegovina

Juridinių asmenų registro kodas: 65-01-0799-09

Bulgarija

Industrial Commerce Ltd

1797 Sofia

260 Ring Road

Bulgarija

Juridinių asmenų registro kodas: 204502867

Kanarų salos

HYUNDAI CANARIAS, S.L.U.

C/ Lomo la Plana, 16

35.019. Las Palmas de Gran Canaria

Las Palmas

Juridinių asmenų registro kodas: B76156504

Kroatija

Hyundai Hrvatska d.o.o.

Ljubljanskaavenija 4C

10090 Jankomir

Grad Zagreb

Kroatija

Juridinių asmenų registro kodas HRSR.080961241

Kipras

CTC Automotive Ltd

Shacolas Emporium Park-Annex 4, 4 Verginas Street

2030 Nicosia

Juridinių asmenų registro kodas: HE145360

Kipras

Čekijos Respublika

Hyundai Motor Czech s.r.o.

Siemensova 2717/4

155 00 Praha 5

Čekijos Respublika

Juridinių asmenų registro kodas: 28399757

Danija

Hyundai Bil Import A/S

Korsvej 1

6000 Kolding

Danija

Juridinių asmenų registro kodas: 14790993

Suomija

Hyundai Motor Finland OY

Kellokukantie 2

01300 Vantaa

Juridinių asmenų registro kodas: FI16337337Suomija

Suomija

Prancūzija

Hyundai Motor France

Tour Nova – 71 Boulevard National

92250 La Garenne-Colombes

Prancūzija

Juridinių asmenų registro kodas: 411 394 893

Vokietija („Hyundai“)

Hyundai Motor Deutschland GmbH

Kaiserleipromenade 5

63067 Offenbach

Vokietija

Juridinių asmenų registro kodas: HRB 47293

Vokietija („Genesis“)

Genesis Motor Deutschland GmbH

Strahlenbergerstraße 110-112

63067 Offenbach am Main

Graikija

Hyundai Hellas S.A.

31, Viltanioti Street

14564 Kifissia

Graikija

Juridinių asmenų registro kodas: 659601000

Vengrija

Hyundai Holding Hungary Kft

Cziffra György út 15

1182 Budapest

Vengrija

Juridinių asmenų registro kodas: 01-09-881438

Islandija

BL ehf

Kauptúni 1

210 Garðabær

Islandija

Juridinių asmenų registro kodas: 630211-0500

Airija

Hyundai Cars Ireland Limited

JFK Drive, Naas Road

Dublin, 12

Airija

Juridinių asmenų registro kodas: 211878

Italija

Hyundai Motor Company Italy S.r.l.

Via Giovanni Bensi 11

20152, Milano

Italija

Juridinių asmenų registro kodas: MI-1883965

Malta

Meridian Enterprises Co. Ltd.

Pater House

168 Psaila Street

Birkirkara BKR 9077

Malta

Juridinių asmenų registro kodas: C3988

Moldova

Pacific Motors SRL

Chisinau str. Calea Mosilor 5/1

Moldova

Juridinių asmenų registro kodas: 1014600041393

Nyderlandai

Hyundai Motor Netherlands b.v.

Hub van Doorneweg14

2171 KZ Sassenheim

Nyderlandai

Juridinių asmenų registro kodas: 61506230

Norvegija

Hyundai Motor Norway AS

Alf Bjerckes vei 8

0582 Oslo

Norvegija

Juridinių asmenų registro kodas: 914 315 816

Lenkija

Hyundai Motor Poland Sp. Z o.o.

ul. Woloska 24

02-675 Warszawa

Lenkija

Juridinių asmenų registro kodas: 0000067315

Rumunija

Hyundai Auto Romania

Bd. Expozitiei, nr. 2, showroom Hyundai

etaj 1, sector 1, Bucuresti

Rumunija

Juridinių asmenų registro kodas: J40/15805/1994

Serbija

Hyundai Srbija d.o.o. Beograd

Milutina Milankovića 7V

11070 Novi Beograd

Serbija

Juridinių asmenų registro kodas: 21114804

Slovakija

Hyundai Motor Czech s.r.o., organizačná zložka Slovaki

Galvaniho 17/A

821 04 Bratislava

Slovakijos Respublika

Juridinių asmenų registro kodas: 1610/B

Slovėnija

Hyundai Avto Trade d.o.o. Ljubljana

Brnčičeva 45

1231 Ljubljana – Črnuče

Slovėnija

Juridinių asmenų registro kodas: 5526485

Ispanija

Hyundai Motor España S.L.U.

Calle Quintanapalla 2

28050 Madrid

Ispanija

Juridinių asmenų registro kodas: B85754646

Švedija

Hyundai Motor Sweden AB

Hyllie Stationsväg 42

215 32 Malmö

Švedija

Juridinių asmenų registro kodas: 559441-2529

Šveicarija („Hyundai“)

ASTARA MOBILITYSWITZERLAND AG

Brandbachstrasse 6

CH-8305 Dietlikon

Šveicarija

Juridinių asmenų registro kodas: CHE-262.166.165

Šveicarija („Genesis“)

Genesis Motor Schweiz AG

Bahnhofstrasse 6

8001 Zurich

Šveicarija

Ukraina

Hyundai Motor Ukraine LLC

1A Novokonstantynivska Str.,

04080 Kyiv

Ukraina

Juridinių asmenų registro kodas: 33261252

JK („Hyundai“)

Hyundai Motor UK Limited

Ground Floor, Birchwood Building Springfield Drive, Leatherhead, Surrey KT22 7LP

Jungtinė Karalystė

Juridinių asmenų registro kodas: 05446560

JK („Genesis“)

Genesis Motor UK Ltd

Birchwood Building, Springfield Drive, Leatherhead, Surrey KT22 7LP

Jungtinė Karalystė